



がつ むいか

7月6日

11:30 ~ 15:30



KITAMI

きたみ

北見

Consultations for Foreign Residents in Kitami

FREE

July 6th (Saturday) from 11:30 pm to 3:30 pm

- Support Center Staff: for questions about health insurance, pension, driver's license, work issues, etc.
Certified Scriveners: for questions about residence status, contracts, wills, car registration, land use, etc.
Immigration Officials: for questions about residence status, re-entry permits, permanent residence, etc.

*If you want to consult with an Immigration Official, you must make a reservation by July 3rd (Wednesday).

英語

移動相談会 in 北見

無料

7月6日(土曜日) 11:30~15:30

- 相談センターの相談員: 健康保険、年金、運転免許、労働問題など
行政書士: 在留資格(ビザ)、契約書、遺言書、自動車の登録、土地の活用など
札幌出入国在留管理局: 在留資格(ビザ)、再入国の許可、永住申請など

*札幌出入国在留管理局の職員と相談したい場合は、7月3日(水)までに予約をしてください。

日本語

Buổi tư vấn di động với chuyên gia tại Kitami

MIỄN PHÍ

11:30 ~ 15:30, thứ Bảy ngày 06 tháng 7

- Tư vấn viên của Trung tâm: Giải đáp các vấn đề về bảo hiểm y tế, lương hưu, bằng lái xe, vấn đề về lao động, v.v...
Chuyên gia luật hành chính: Giải đáp các vấn đề như tư cách lưu trú (visa), các loại hợp đồng, di chúc, đăng ký xe, bất động sản, v.v...
Chuyên viên về Bảo hiểm Xã hội và Lao động: Tư vấn các vấn đề về lao động, bảo hiểm xã hội (tiền lương hưu), v.v...

*Nếu bạn muốn tư vấn với nhân viên Cục Quản lý lưu trú và Xuất nhập cảnh Sapporo, vui lòng đặt lịch trước thứ Tư, ngày 03 tháng 7.

ベトナム語

Konsultasi untuk Warga Negara Asing di Kitami

GRATIS

6 Juli (Sabtu) pukul 11:30 ~ 15:30

- Staf Pusat Dukungan pertanyaan terkait asuransi kesehatan, pensiun, SIM, masalah pekerjaan, dll.
Ahli Tulis Bersertifikat: pertanyaan terkait status tempat tinggal, kontrak, surat wasiat, SIM penemudi, penggunaan lahan, dll.
Pejabat Imigrasi: pertanyaan terkait status kependudukan, masuk kembali izin, tempat tinggal permanen, dll.

*Jika Anda ingin berkonsultasi dengan Petugas Imigrasi Sapporo, silakan membuat janji temu paling lambat hari Rabu, 3 Juli.

インドネシア語

移动咨询会(专家咨询) in 北见

免费

7月6日(周六)的11:30~15:30

- 本中心咨询员: 健康保险、年金、驾照、劳动等相关问题都可咨询。
行政书士: 在留资格(签证)、契约书、遗书、汽车注册、土地活用等问题都可进行咨询。
札幌出入国在留管理局职员: 在留资格(签证)、再次入境措施、永住许可申请等问题都可进行咨询。

*如果您想和札幌出入国在留管理局职员咨询, 请您在7月3日(周三)之前预约。

中国語・简体字

Libreng Konsultasyon sa Kitami

LIBRE

Hulyo 6, 2024 (Sabado) 11:30 ~ 15:30

- Mga Tagapayo ng center: Health insurance, pensyon, lisensya sa pagmamaneho, mga usapin ukolsa trabaho, at iba pa.
Certified Scrivener: residence status, kontrata, habilin, pagpapa rehistro ng sasakyan, paggamit ng lupa, at iba pa.
Opisyal ng Immigration: residence status, re-entry permit, pagkuha ng permanent residence, at iba pa

*Para sa mga may nais kumunsulta sa opisyal ng Imigrasyon, mangyaring magpareserba hanggang Hulyo 3 (Miyerkules).

タガログ語



Kitami Civic Hall (Kitami Shimin Kaikan) Room 5, (2-1-10 Tokiwa-cho, Kitami)

きたみ しみんかいかん ごうしつ
北見 市民会館 5号室
きたみし ときわちょう
(北見市 常盤町 2-1-10)

https://maps.app.goo.gl/x4APMMtKqUms38YXA



Reservation

もうこ

申し込み

予約

Đặt lịch trước

Reservasi

Reserbasyon

https://forms.gle/TN2QCmbF5WP6oaiY6



011-200-9595

support@hiecc.or.jp